

請申請團體同時提交文件的軟複本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

**中西區區議會撥款申請表**  
**活動名稱：「左鄰右里顯關懷」長者關顧計劃**

**1. 基本資料**

(A) 機構名稱： (中文) 香港聖公會西環長者綜合服務中心

(英文) Hong Kong Sheng Kung Hui Western District Elderly Community Centre

(B) 註冊地址(中文)： 香港西環山道 28 號曉山閣地下 A-E 室

註冊地址(英文)： Shop A-E, G/F, Hill Court, 28 Hill Road,  
 (必須填寫) Western District, Hong Kong

通訊地址：

(如與註冊地址不同)

(C) 電話號碼： 2818 3717 傳真號碼： 2818 5056

(D) 本機構是：

根據《稅務 88 條例》註冊的機構(請附有關證明文件<sup>1</sup>)

為 區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

機構的獲授權人 <sup>2</sup>	活動的指定負責人 <sup>3</sup>
姓名：(中文) _____ (英文) _____	姓名：(中文) _____ (英文) _____
職位： _____	職位： _____
聯絡電話號碼： _____	聯絡電話號碼(內部用)： _____ 聯絡電話號碼(公開用)： <sup>4</sup> _____
傳真號碼： _____	傳真號碼： _____
電郵地址： _____	電郵地址： _____

<sup>1</sup> 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 1)。

<sup>2</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>3</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

<sup>4</sup> 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

\*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。請列出上次相同活動的申請以及在過去五年內，近的三次申請(如有的話)：

上次相同活動的申請：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
------	------	---------	------

1.

新近的三次申請：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 耆義兩心知 2018	10/2018-1/2019	16,200	C. I. NO. 74/2018-2019
2. 長者友善社區計劃	8/2018-3/2019	20,250	C. I. NO. 76/2018-2019
3. 西區鄰里老友記聯網通	9/2018-2/2019	20,250	C. I. NO. 75/2018-2019

2. 合辦者/協辦者/機構的資料(適用於與其他機構/區議會合作舉辦的活動)

合辦/協辦機構名稱/ 聯絡人姓名/電話號碼/ 傳真號碼/電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合辦機構 中西區區議會 長者服務工作小組 聯絡人：[REDACTED] 電話：[REDACTED] 電 郵：[REDACTED]  香港聖公會聖路加福群會長者鄰舍中心、鄰舍輔導會雅研社鄰里康齡中心及香港西區浸信會長者鄰里中心  (請附同意書；見附錄 II)	
2. 協辦機構  (請附同意書；見附錄 II)	

### 3. 建議活動的資料

- (A) 項目／活動名稱：「左鄰右里顯關懷」長者關顧計劃
- (B) 性質：社會服務
- (C) 目的：1)於西區作廣大宣傳，招募及接觸隱蔽或有服務需要之長者。  
2)培訓義工發掘隱蔽長者的技巧及裝備社區資源與健康資訊介紹，發展專長。  
3)增加長者對社區資源認識，藉此提升其主動接觸社區與求助動機。  
4)促進長者對家居安全與防跌資訊的認識，建立安全意識。
- (D) 推行日期及時間／推行期：2019年9月至2020年2月
- (E) 策劃／籌備期：2019年9月至10月
- (F) 申請資助額：19,200 元
- (G) 舉辦地點：西區
- (H) 內容：見附件
- (I) 對象： 區內所有居民       殘疾人士  
 長者       有特別需要人士，請說明：  
 青少年／學生       其他，請說明：
- (J) 預計\*參加人數／觀眾人數：  
參加者／受惠者：1540      義工：300      工作人員：5 (受薪/非受薪)  
表演者／講者：1      嘉賓：/      其他：/
- (K) 宣傳和推廣方法：宣傳橫額、宣傳品、例會宣傳、街頭宣傳
- (L) 預計效益／成果  
(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))  
(1) 80%義工表示透過計劃能增加接觸有需要長者的技巧，裝備適當社區資源，提供協助與關懷。  
(2) 80%參加者表示透過計劃增加對社區資源認識，願意了解、參與社區活動或主動求助。  
(3) 80%參與者表示透過計劃增加對「家居安全」及預防跌倒的健康資訊的認識。

\*請刪去不適用者

#### (M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
見附件	

(N) 門票分配方法(如適用)：

**(1) 公開分配**

- 經政府部門 (如民政事務處、康樂及文化事務署場地)  
(預計數量：\_\_\_\_\_張)
- 經區議會秘書處分發予區內相關團體\* (預計數量：\_\_\_\_\_張)
- 經區議員分發 (預計數量：\_\_\_\_\_張)
- 提供 10 張門票予區議員#
- 機構自行公開分發  
分發方式：\_\_\_\_\_
- (預計數量：\_\_\_\_\_張)

**(2) 非公開分配**

- 機構自行向指定服務受眾提供 (如學校、長者中心)  
團體名稱：\_\_\_\_\_ (預計數量：\_\_\_\_\_張)
- 團體名稱：\_\_\_\_\_ (預計數量：\_\_\_\_\_張)
- 團體名稱：\_\_\_\_\_ (預計數量：\_\_\_\_\_張)

\*如申請機構屬地區藝術文化團體，須免費提供兩成門票予區議秘書處，以便安排透過社會福利署分派各區內團體(如社福機構)。

#如申請機構屬地區藝術文化團體，須另外提供最少 10 張門票予區議員。

**開支預算和現金流量預測**

**(A) 收支預算表**

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 <sup>5</sup>	0	0	0
內部資源	0	0	0
贊助和捐贈	0	0	0
其他	0	0	0
<b>預算收入總額(A)</b>			<b>0</b>

預算開支項目 <sup>6</sup>	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
西區宣傳						

<sup>5</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

<sup>6</sup> 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

宣傳橫額 (包掛拆費用)	6 張	250	1,500	1,500		
宣傳海報	300 張	4	1,200	1,200		
<b>尋找獨老隱長活動 (6 次)</b>						
街展單張	1,000 張	0.5	500	500		
街展禮物	420 份	10	4,200	4,200		
<b>義工訓練 (3 次)</b>						
職業治療師或物理 治療師的講者費用	6 小時	300	1,800	1,800		
活動物資 文具:筆、A5 透明 文件袋、義工證件  工作坊材料費用: (矽藻土防水杯墊 或用矽藻土做防潮 防除臭包):矽藻 土、石膏粉、磅、 模具等	--	--	1,200	1,200		
義工飲品 (2 次)	100	4	400	400		
<b>「家居安全友善大 使」探訪 (2 次)</b>						
長者禮物	80	15	1,200	1,200		
<b>「你想」家居安全 工作坊</b>						
活動物資- 工作坊材料費用: (矽藻土防水杯墊 或用矽藻土做防潮 防除臭包): 矽藻土、石膏粉、 磅、模具等	40	150	6000	6000		
活動物資- 文具	--	500	500	500		
雜項	--	--	700	700		
<b>總額：</b>			19,200 (B)	19,200 (C)		

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 19,200 = (B)\$ 19,200 - (A)\$ 0

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

	預計現金流量								
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		總額 (元)
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 (b) - (a)									

(C) 預支款項需求<sup>7</sup>

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

(D) 付款方式

撥款及預支款項應支付給

。  
(請填寫銀行戶口的英文名稱)

<sup>7</sup> 非跨年活動只須提供第一年的預支數額，有關的款項將在活動獲批核後發放；如活動橫跨兩個財政年度或以上，隨後需要預支款項推行活動時，應重新申請。

## 5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

---

---

---

---

---

## 6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

### (A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

---

### (B) 取消活動

### (C) 其他(請註明)

---

---

## 7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的

徽號。

- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件\*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：  
獲授權人姓名：  
職位：督導主任  
日期：9 MAY 2019

\* 請刪去不適用者

#### 個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

#### 資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

#### 查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

#### 查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處  
中西區區議會秘書處  
電話號碼：2852 3549

活動內容：「左鄰右里顯關懷」長者關顧計劃

活動內容簡介：

長者隨著年紀老邁，身體漸差，膝關節及肌肉等出現退化，影響活動能力，容易造成跌倒。而根據中文大學調查發現，長者跌倒骨折個案中，有 46.4% 在家中發生，反映不友善的家居環境及長者危險的生活習慣亦增加長者跌倒風險。不過由於部份長者輕視跌倒問題，或諱疾忌醫，加劇其病情；亦有不少長者更於跌倒後失去自信心，因為害怕再次跌倒而減少外出，影響社交生活，可見跌倒的意外，影響長者身心健康，實需要關注。而獨居及缺乏求助動機的長者的社交網絡更為薄弱，難以得到適切支援。因此，有必要為區內長者提供預防跌倒的資訊及教導長者家居安全知識，提升其安全意識，減少意外發生，並藉此認識社區資源。

本計劃旨在於西區尋找隱蔽或有服務需要的長者，提供資源介紹、預防跌倒資訊及家居安全知識，增加長者的安全意識，並培訓義工改善發掘與接觸隱蔽長者的技巧、裝備社區資源，透過探訪去關懷有需要長者，並協助其改善家居環境，建立關懷的鄰舍網絡，增加長者求助動機。

項目名稱	推行時間及次數	活動目的	對象	預期服務人次
西區宣傳	2019 年 9 月至 12 月	申請於街道掛橫額，並於區內大廈及長者聚集之處張貼海報、橫額作宣傳，加強社會大眾對獨居及隱蔽長者的關注，並發掘有需要之長者，以作跟進。	區內市民及長者	1,000 人次
尋找獨老隱長活動	6 次  2019 年 9 月至 2019 年 2 月	於區內長者聚集之地透過街展、外展手法宣傳，加強社會大眾對獨居長者及隱蔽長者之關注，招募義工。同時發掘有需要長者並作出跟進。	區內市民及長者	長者及公眾人士: 70 人 X 6 = 420 人次
義工訓練	3 次  2019 年 9 月至 12 月	培訓長者義工接觸服務對象技巧及裝備「家居安全」知識與防跌的健康資訊，發展專長。  1)由職業治療師或物理治療師教授義工有關家居安全知識及防跌資訊 2) 總結「環境評估檢視表」及探訪注意事項 3) 教導義工製作改善家	義工	50 人 X 3 = 150 人次

		居安全的物品，為之後的工作坊作準備。		
家居安全友善大使探訪	每間中心各舉行 2 次，共 8 次  2019 年 12 月至 2 月	探訪有外出困難或社交網絡薄弱及健康衰退的長者，受訓義工帶同小禮物上門探訪，關懷長者。另教導長者防跌資訊及協助檢視長者家居安全並於第二次探訪時，跟進及觀察長者的家居環境改善狀況，並加強義工與長者的關係建立，讓長者體驗被關懷與幫助，嘗試與他人接觸，提升求助動機。	獨居長者 隱蔽長者  義工	長者: 40 人 X2 = 80 人次  義工: 50 人 X2= 100 人次
「你想」家居安全工作坊	2019 年 12 月至 2 月	邀請長者到中心參與工作坊，與長者總結所學的家居安全知識，並與義工一同製作可改善家居安全及環境的物品，鼓勵長者自己動手去做，改善自己家居環境，增加個人技能，提升自我形象。同時可藉著是次工作坊，帶同長者參觀與認識中心設施及服務，促進長者參與活動，接觸社區的動機。	獨居長者 隱蔽長者  義工	長者: 40 人次  義工: 50 人次
總數:				1840 人次

香港中環統一碼頭道 38 號  
海港政府大樓 11 樓  
中西區民政事務處  
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款

活動合辦 / 協辦者同意書

敬啟者：

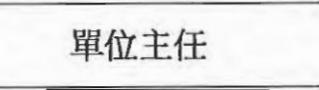
本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 ~~合辦~~ / 協辦  
(申請區議會撥款機構名稱)

「左鄰右里顯關懷」長者關顧計劃，並明白主辦機構將向中西區區議會申請  
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

機構名稱：香港聖公會聖路加  
福群會長者鄰舍中心

負責人簽署：

負責人姓名：

職位：單位主任

聯絡電話：

日期：03/05/2019

機構印章：

香港中環統一碼頭道 38 號  
海港政府大樓 11 樓  
中西區民政事務處  
中西區民政事務專員收

**申請中西區區議會撥款**

**活動合辦 / 協辦者同意書**

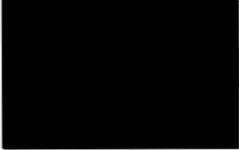
敬啟者：

本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 ~~合辦~~ / 協辦  
(申請區議會撥款機構名稱)

「左鄰右里顯關懷」長者關顧計劃，並明白主辦機構將向中西區區議會申請  
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

機構名稱：香港西區浸信會長者  
鄰里中心

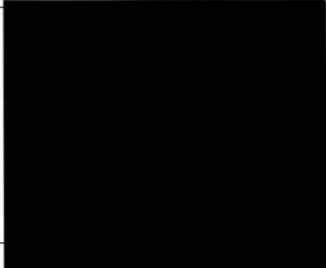
負責人簽署：

負責人姓名：

職位：中心主任

聯絡電話：

日期：2/05/2019

機構印章：

香港中環統一碼頭道 38 號  
海港政府大樓 11 樓  
中西區民政事務處  
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款

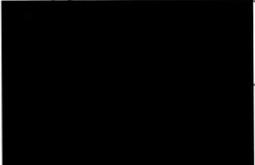
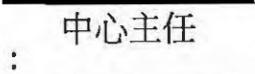
活動合辦 / 協辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦／協辦  
(申請區議會撥款機構名稱)

「左鄰右里顯關懷」長者關顧計劃，並明白主辦機構將向中西區區議會申請  
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

鄰舍輔導會雅研社鄰  
機 構 名 稱：里康齡中心  
負責人簽署   
負責人姓名   
職 位：中心主任  
聯 絡 電 話：  
日 期：6.5.2019  
機 構 印 章：